



Licenza d'Uso del Software (Volume License Agreement)

I programmi software FileMaker Server, FileMaker Pro e qualsiasi altro software FileMaker elencati alla pagina di download del software ("Software") sono concessi in uso, non venduti, da Claris International Inc. e/o Claris International ("Claris") al Licenziatario per l'utilizzo esclusivamente nel rispetto delle clausole e condizioni del presente contratto di Licenza d'Uso del Software ("Contratto"). Installando, copiando, scaricando, accedendo o utilizzando in altro modo il software, il Licenziatario accetta di essere vincolato ai termini della presente Licenza. Qualora il Licenziatario non accetti le clausole della presente Licenza, in tal caso il Licenziatario non deve installare, né copiare, né scaricare, né accedere al, né utilizzare il Software, ed il Licenziatario deve immediatamente darne comunicazione scritta a Claris.

1. Licenza.

(a) **Licenza Generale.** Dietro pagamento di tutti i corrispettivi applicabili ed alle condizioni stabilite nella presente Licenza, Claris concede al Licenziatario una licenza non-esclusiva, perpetua (finché non risolta ai sensi del dell'Articolo 7), non trasferibile di installare e utilizzare il Software come descritto in base al modello di licenza applicabile agli articoli 1(a)(i) oppure 1(a)(ii) che seguono. Il termine "Conteggio/Numero delle Licenze" qui utilizzato si riferisce sia (i) al numero di utenti autorizzati in base al modello Licenza Utente, sia (ii) al numero di connessioni simultanee autorizzate in base al modello Licenza Connessioni Simultanee

(i) **Licenza Utente.** Se il Licenziatario sta acquistando una licenza utente ("Licenza Utente") si applicano le seguenti clausole (e le clausole di cui all'Articolo 1(b)(ii) che segue non si applicano). Il Licenziatario riceverà 3 licenze del software FileMaker Server in base a ciascun contratto Licenza Utente, a meno che Claris non conceda per iscritto licenze aggiuntive. Il Licenziatario deve acquistare una licenza utente per ciascun singolo soggetto della sua società o organizzazione che avrà accesso al Software. Questo singolo individuo al quale è stato concesso in licenza l'accesso al Software è definito "Utente". Ogni Utente ha il diritto di accedere ai dati memorizzati nel FileMaker Server utilizzando il Profilo (Client) web browser FileMaker WebDirect, il Profilo (Client) FileMaker Go e il Profilo (Client) FileMaker Pro (collettivamente "Profili" ["Client(s)"]). Un Utente può utilizzare qualsiasi Client per accedere al FileMaker Server. Un Utente può utilizzare anche il profilo (client) FileMaker Pro sia se connesso al FileMaker Server sia se disconnesso/offline. Un Utente può utilizzare qualsiasi Profilo (Client) per accedere al FileMaker Server acquistato in base ad un contratto di Licenza Connessioni Simultanee fintanto che disponga di una Licenza Utente valida ed utilizzi quella Licenza Utente quando accede al software FileMaker Server. Il Licenziatario non può consentire a nessun profilo (client) FileMaker Pro acquistato in base ad un contratto di Licenza Connessioni Simultanee di accedere al software FileMaker Server acquistato in base alla presente Licenza Utente. Il Licenziatario può riassegnare una Licenza Utente ad un nuovo soggetto della sua società o organizzazione solo se l'attuale Utente non avrà più la necessita di

accedere al Software. Attraverso il programma BYOL, come descritto più dettagliatamente nel FileMaker Cloud EULA, il Licenziatario può solo convertire un (1) FileMaker Server per ogni contratto Licenza Utente nel FileMaker Cloud.

(ii) **Licenza Connessioni Simultanee.** Se il Licenziatario sta acquistando una licenza connessioni simultanee ("Licenza Connessioni Simultanee") si applicano le seguenti clausole (e le clausole di cui all'Articolo 1(b)(i) di cui sopra non si applicano). Il Licenziatario riceverà una licenza del software FileMaker. Il Licenziatario ha diritto ad accedere ai dati memorizzati nel FileMaker Server utilizzando il Profilo (Client) web browser FileMaker WebDirect, il Profilo (Client) FileMaker Go e il Profilo (Client) FileMaker Pro (collettivamente "Profili" ["Client(s)"]). Il Licenziatario deve acquistare il numero di licenze di connessioni simultanee che rappresenti il numero massimo delle connessioni individuali che accederanno simultaneamente al FileMaker Server in un qualsiasi momento. Ciascun Profilo (client) che accede al FileMaker Server conta come una connessione simultanea. Il Licenziatario può consentire solo ai suoi dipendenti di usare il software FileMaker Pro sia se connesso al FileMaker Server sia se disconnesso/offline. I dipendenti a tempo determinato, collaboratori indipendenti o altri contraenti indipendenti che stanno lavorando sul posto presso le strutture del Licenziatario ed hanno ricevuto espressa autorizzazione dal Licenziatario, possono usare il software FileMaker Pro solo nell'ambito dell'esercizio della loro attività lavorativa per conto del Licenziatario. Il software FileMaker Pro deve essere rimosso dai computer dei predetti soggetti una volta terminato lo svolgimento dell'attività lavorativa per conto del Licenziatario oppure quando la licenza è terminata o risolta in base all'articolo 4 che segue. Se il Licenziatario è un'istituzione scolastica, il Licenziatario può consentire solo agli studenti regolarmente iscritti, ai membri del corpo docente, agli assistenti, ai membri del personale amministrativo o ai membri dello staff di utilizzare il software FileMaker Pro sui computer dell'istituzione scolastica. Il Licenziatario può consentire solo ai profili (client) FileMaker Pro di connettersi ad un FileMaker Server che il Licenziatario ha acquistato in base ad un contratto di Licenza Connessioni Simultanee. Nel caso del FileMaker WebDirect ciascuna scheda aperta del web browser e connessa al FileMaker Server conta come un Profilo (client) distinto e conterà come una connessione simultanea. Il Licenziatario può consentire ai profili (client) FileMaker Pro acquistati in base ad un contratto di Licenza Utente di accedere al software FileMaker Server. Se un Profilo (client) distinto in base ad un contratto di Licenza Connessioni Simultanee accede a plurimi FileMaker Server nello stesso istante, è richiesta una connessione simultanea per ciascuna licenza del FileMaker Server a cui ha avuto accesso quel distinto Profilo (Client). Il Licenziatario può consentire l'utilizzo del software in qualsiasi momento solo fino al raggiungimento del numero totale di connessioni simultanee che ha ottenuto in licenza, incluso qualsiasi utilizzo del FileMaker Pro sia se connesso al FileMaker Server che disconnesso/offline.

(b) **Licenza FileMaker Data API.** Il software FileMaker Server include la funzione FileMaker Dati API ("Funzione Dati API"). La Funzione Dati API permette al Licenziatario di estrarre ed inserire dati dal e verso il database sul suo FileMaker Server, inoltrando richieste di dati REST API (ciascuna "Richiesta Dati") al database sul suo FileMaker Server. Il numero di Richiesta Dati che il Licenziatario può inoltrare è limitato dall'ammontare del Trasferimento

Dati API ("Trasferimento Dati API") che il Licenziatario riceve con il suo contratto. Per le Richieste Dati in entrata (inserimento dei dati nel database sul FileMaker Server del Licenziatario) il Licenziatario gode di un Trasferimento Dati API illimitato. Per le Richieste Dati in uscita (estrazione dei dati dal database sul FileMaker Server del Licenziatario) il Licenziatario è limitato al Trasferimento Dati API incluso nel suo contratto unitamente a ciascun ulteriore Trasferimento Dati API che acquista. Se il Licenziatario acquista il software FileMaker in base ad un contratto di Licenza Utente, il Trasferimento Dati API che il Licenziatario riceve in base al suo contratto di Licenza Utente è condiviso da tutte le licenze FileMaker Server che il Licenziatario riceve in base al suo contratto Licenza Utente. Il Trasferimento Dati API che il Licenziatario ha durata annuale a partire dalla data di inizio del vostro contratto e qualsiasi Trasferimento dati API inutilizzato non si aggincerà al successivo periodo annuale.

(c) **Licenza d'Uso per Utente Finale.** I termini e le condizioni contenute nella licenza d'uso per l'utente finale ("EULA") fornita con il Software regoleranno l'uso di ogni rispettiva copia del Software utilizzata ai sensi della presente Licenza, salvo che EULA non costituisce concessione di alcuna licenza d'uso del Software aggiuntiva.

(d) **Miglioramenti & Aggiornamenti (Upgrades & Updates).** Qualora il Software sia concesso in licenza d'uso in qualità di miglioramento (upgrade) o aggiornamento (update), in tal caso il Licenziatario può utilizzare il Software solo per sostituire una versione del medesimo software legalmente ottenuta in licenza d'uso. Il Licenziatario riconosce che il miglioramento (upgrade) o l'aggiornamento (update) non costituiscono concessione di una seconda licenza d'uso sul Software (ossia, il Licenziatario non può utilizzare il miglioramento o l'aggiornamento in aggiunta al software che sono destinati a sostituire, né il Licenziatario può cedere il software che viene sostituito ad una terza persona).

(e) **Uso scolastico/didattico.** In caso di licenza del Software a prezzo scontato per uso didattico/scolastico, il Software potrà essere utilizzato, esclusivamente per fini didattici, solo dagli studenti regolarmente iscritti, dal corpo docente, dagli insegnanti e dal personale amministrativo appartenente a scuole, istituti professionali ed università, pubblici o privati riconosciuti, organizzati e gestiti esclusivamente ai fini dell'insegnamento ai propri studenti.

2. Limitazioni. In aggiunta alle limitazioni stabilite nella relativa EULA, si applicano le seguenti limitazioni.

(a) **Ulteriori Limitazioni.** IL LICENZIATARIO NON PUÒ EFFETTUARE ALCUNA ATTIVITÀ DI REVERSE ENGINEERING, NÉ DECOMPILARE O DISASSEMBLARE IL SOFTWARE, AD ECCEZIONE ED ESCLUSIVAMENTE ENTRO I LIMITI ESPRESSAMENTE CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE. IL LICENZIATARIO NON PUÒ MODIFICARE, ADATTARE, TRADURRE, AFFITTARE, NOLEGGIARE, PRESTARE O CREARE PRODOTTI DERIVATI BASATI SUL SOFTWARE O SU PARTI DI ESSO.

(b) **Usi Vietati.** IL PRESENTE SOFTWARE NON È DESTINATO PER L'USO IN QUALITÀ DI STRUMENTO DI CONTROLLO DI IMPIANTI NUCLEARI, DI SISTEMI DI NAVIGAZIONE O DI COMUNICAZIONE DI AEROMOBILI, DI SISTEMI DI CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, MACCHINE DI SUPPORTO VITALE O ALTRI MACCHINARI IN CUI IL GUASTO DEL SOFTWARE POSSA CAUSARE MORTE,

FERIMENTO DI PERSONE, LESIONI PERSONALI, O GRAVE DANNO FISICO O AMBIENTALE.

(c) **Divieto di Trasferimento e di Cessione.** IL LICENZIATARIO NON PUÒ TRASFERIRE NÉ CEDERE IL PRESENTE CONTRATTO O PORZIONI DI ESSO AD UN'ALTRA PARTE SENZA IL PREVIO CONSENSO PER ISCRITTO DI CLARIS.

3. Software di Manutenzione (Maintenance Software).

(a) Definizioni.

(i) "Software di Manutenzione" ("Maintenance Software") include sia i "Miglioramenti" ("Upgrades") che gli "Aggiornamenti" ("Updates").

(ii) Per "Miglioramento" ("Upgrade") si intende un miglioramento apportato ad un prodotto già esistente attraverso l'aggiunta di funzionalità supplementari e/o attraverso l'incremento delle sue prestazioni. I Miglioramenti ("Upgrades") possono essere identificati grazie ad una modificazione del numero posto alla sinistra o alla destra del punto decimale del numero di versione del prodotto (per esempio, un miglioramento di FileMaker Pro da 15.0 a 16.0, oppure un miglioramento dalla versione 8.0 a 8.5).

(iii) Per "Aggiornamento" ("Update") si intende aggiornamenti di soluzioni a problemi contenenti riparazioni, aggiornamenti di compatibilità al fine di mantenere la conformità alle specifiche tecniche, nonché aggiornamenti di standard di compatibilità al fine di garantire l'interoperabilità con standard specifici. Gli Aggiornamenti ("Updates") possono essere identificati grazie a un cambiamento nel numero posto alla destra della "v" (per esempio, FileMaker Pro 16.0v2). I Miglioramenti ("Updates") in genere sono resi disponibili per essere scaricati solo elettronicamente.

(b) **Licenza di Manutenzione.** Quale Parte del presente Contratto, i diritti del Licenziatario di utilizzo del Software si estenderanno al Maintenance Software distribuito commercialmente nel corso della durata del presente Contratto. Claris fornirà o metterà a disposizione del Licenziatario una copia originale di tale Maintenance Software distribuito commercialmente nel periodo di durata del presente Contratto.

(c) **Restrizioni e Limiti di Responsabilità.** I diritti del Licenziatario sul Software di Manutenzione (Maintenance Software) non concedono al Licenziatario il diritto di acquistare prodotti portanti nomi diversi o versioni speciali del Maintenance Software creato per determinati clienti o segmenti di mercato, anche qualora possano contenere caratteristiche simili o svolgere funzioni simili. Occasionalmente i prodotti verranno offerti al dettaglio o tramite altri canali in diverse configurazioni come promozioni speciali, che non saranno rese disponibili come Maintenance Software, tranne che ad esclusiva discrezione di Claris. IL MAINTENANCE SOFTWARE VERRÀ SVILUPPATO E DISTRIBUITO DA CLARIS ED I SUOI DANTI CAUSA A LORO ESCLUSIVA DISCREZIONE. CLARIS ED I SUOI DANTI CAUSA NON DICHIARANO NÉ GARANTISCONO CHE SVILUPPERANNO O DISTRIBUIRANNO ALCUN MAINTENANCE SOFTWARE NEL PERIODO DI DURATA DELLE PRESENTI CONDIZIONI DI MANUTENZIONE. CLARIS ED I SUOI DANTI CAUSA NON GARANTISCONO CHE IL MAINTENANCE SOFTWARE VERRÀ FORNITO O RESO DISPONIBILE AL LICENZIATARIO ENTRO ALCUN DETERMINATO PERIODO

SUCCESSIVO ALLA DISTRIBUZIONE COMMERCIALE DI TALE MAINTENANCE SOFTWARE.

4. Proprietà. Il Licenziatario è proprietario dei supporti sui quali il Software è registrato o fissato, ma il Licenziatario riconosce che Claris ed i suoi licenziatari rimangono proprietari del Software stesso. Claris si riserva ogni diritto non espressamente concesso al Licenziatario. I diritti concessi sono limitati ai diritti di proprietà intellettuale vantati da Claris e i suoi licenziatari sul Software, e non includono alcun altro brevetto o diritto di proprietà intellettuale.

5. Limitazione di Garanzia. Claris garantisce che il Software così come fornito da Claris funzionerà in sostanziale conformità con la documentazione allegata per un periodo di novanta (90) giorni dalla data di acquisto della presente Licenza. L'unica responsabilità di Claris ed il solo ed esclusivo rimedio a favore del Licenziatario in caso di violazione della limitata garanzia di cui sopra sarà, a scelta di Claris, la sostituzione del Software, il rimborso del prezzo pagato, la riparazione oppure la sostituzione del Software, che dovrà essere restituito dall'utente a Claris o ad un rappresentante autorizzato di Claris unitamente ad una copia della fattura di acquisto o della ricevuta fiscale.

LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È LA SOLA GARANZIA FORNITA DA CLARIS, E CLARIS E I SUOI LICENZIATARI ESCLUDONO ESPRESSAMENTE OGNI ALTRA GARANZIA, TERMINE O CONDIZIONE, IMPLICITA O ESPLICITA (SIA ESSA COLLATERALE, DI LEGGE O DI ALTRA NATURA), INCLUSE, A PURO SCOPO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E/O IDONEITÀ AD UN PARTICOLARE SCOPO, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE E A TUTTO IL MATERIALE SCRITTO ALLEGATO. INOLTRE, NON C'E GARANZIA CONTRO EVENTUALI INTERFERENZE ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE DA PARTE DEL LICENZIATARIO E NON C'È GARANZIA IN CASO DI VIOLAZIONE DA PARTE DEL SOFTWARE DI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI. CLARIS NON GARANTISCE CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE SARÀ ESENTE DA INTERRUZIONI O SARÀ PRIVO DI ERRORI O CHE I DIFETTI DEL SOFTWARE POTRANNO ESSERE ELIMINATI. NESSUNA INFORMAZIONE NÉ PARERE SCRITTO O ORALE DATO DA CLARIS O DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DA CLARIS POTRÀ COSTITUIRE UNA NUOVA GARANZIA O COMUNQUE UN'ESTENSIONE DELLA PRESENTE. DAL MOMENTO CHE ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, O DI ALTRI TERMINI O CONDIZIONI, LE SUDETTE LIMITAZIONI POTREBBERO NON APPLICARSI AL LICENZIATARIO. L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ DI CUI AL PRESENTE ARTICOLO 5 NON PREGIUDICANO NÉ INCIDONO SUI DIRITTI RICONOSCIUTI DA NORME INDEROGABILI DI LEGGE AL CONSUMATORE CHE ACQUISTA IL SOFTWARE AL DI FUORI DELLA PROPRIA ATTIVITÀ COMMERCIALE, NÉ LIMITANO O ESCLUDONO LA RESPONSABILITÀ PER MORTE O DANNI ALLA PERSONA CAUSATI DALLA NEGLIGENZA DI CLARIS.

6. Esclusione e Limitazione dei Rimedi e dei Danni.

(a) Esclusione. IN NESSUN CASO CLARIS, O LA SUA CONTROLLANTE O LE SUE CONTROLLATE, NÉ ALCUNO DEI LORO LICENZIATARI, AMMINISTRATORI, FUNZIONARI, IMPIEGATI, AFFILIATI O COLLABORATORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEL LICENZIATARIO PER QUALUNQUE DANNO CONSEGUENZIALE, INCIDENTALI, INDIRETTO O SPECIALE DI QUALUNQUE NATURA (COMPRESI, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO, I DANNI DA PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DI RAPPORTI COMMERCIALI, PERDITA DI INFORMAZIONI COMMERCIALI E SIMILI), NÉ PER DANNI DIRETTI ALL'ATTIVITÀ COMMERCIALE, AL PROFITTO O AI GUADAGNI, SIANO ESSI PREVEDIBILI O MENO, DERIVANTI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE O IL MATERIALE SCRITTO ALLEGATO, E CIÒ INDIPENDENTEMENTE DAL FONDAMENTO DELLA PRETESA AVANZATA (SIA ESSA PER VIOLAZIONE DI CONTRATTO, PER NEGLIGENZA, PER VIOLAZIONE DI NORME IN MATERIA DI RESPONSABILITÀ CIVILE O PER VIOLAZIONE DI QUALSIASI ALTRA NORMA DI LEGGE O ALTRO) ED ANCHE IN IPOTESI IN CUI CLARIS O UN SUO RAPPRESENTANTE SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

(b) Limitazione. LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI CLARIS NEI CONFRONTI DEL LICENZIATARIO PER DANNI DOVUTI A CAUSE DI QUALSIASI NATURA NON ESCLUSI DAL PRECEDENTE ARTICOLO 6(a), IN QUALSIASI MODO CAUSATI (PER VIOLAZIONE DI NORME CONTRATTUALI, PER NEGLIGENZA, PER VIOLAZIONE DI NORME IN MATERIA DI RESPONSABILITÀ CIVILE O PER LA VIOLAZIONE DI QUALSIASI ALTRA NORMA DI LEGGE O ALTRO) SARÀ IN OGNI CASO LIMITATA ALLA SOMMA DI DENARO PAGATA PER IL SOFTWARE CHE HA CAUSATO TALE DANNO. LE PARTI ESPRESSAMENTE CONVENGONO CHE QUESTA CLAUSOLA RELATIVA ALLA LIMITAZIONE DEI RIMEDI E ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI SARÀ EFFICACE E SOPRAVVIVERÀ ANCHE QUALORA LE EVENTUALI GARANZIE NON RAGGIUNGONO IL LORO SCOPO ESSENZIALE. QUESTA LIMITAZIONE NON VERRÀ APPLICATA NEL CASO DI MORTE O DANNI ALLA PERSONA CAUSATI DA NEGLIGENZA DI CLARIS SOLTANTO QUALORA E NELLA MISURA IN CUI LA GIURISDIZIONE LOCALE IMPONGA TALE RESPONSABILITÀ. DAL MOMENTO CHE ALCUNE GIURISDIZIONI INDEROGABILMENTE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENZIALI O INCIDENTALI, LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ DI CUI AL PRESENTE ARTICOLO 6 POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE AL LICENZIATARIO. NESSUNA DELLA CONDIZIONI DI CUI ALLA PRESENTE LICENZA PREGIUDICA OD INCIDE SUI DIRITTI INDEROGABILI RICONOSCIUTI DALLA LEGGE AI CONSUMATORI CHE HANNO ACQUISTATO IL SOFTWARE AL DI FUORI DELLA LORO ATTIVITÀ COMMERCIALE.

7. Risoluzione del Contratto. Se l'inadempimento da parte del Licenziatario di uno qualsiasi degli obblighi derivanti dalla presente Licenza dura più di trenta (30) giorni a decorrere dalla ricezione dell'avviso per iscritto di tale inadempimento da parte di Claris, Claris può

risolvere la presente Licenza tramite comunicazione per iscritto al Licenziatario e prendere le misure per disattivare il Software, dopodiché la presente Licenza e tutti i diritti con essa concessi al Licenziatario si estingueranno immediatamente. Il Licenziatario può recedere dalla presente Licenza in ogni momento previa comunicazione per iscritto a Claris. In ogni caso di scioglimento del presente contratto di licenza, qualunque ne sia la causa, il Licenziatario deve immediatamente restituire a Claris tutte le copie del Software oppure inviare a Claris conferma per iscritto che tutte le copie del Software sono state distrutte. Gli Articoli 2, 4, 5, 6, 7, 8 e 9 compresi sopravviveranno allo scioglimento o all'annullamento della presente Licenza.

8. Controllo delle esportazioni. Il Licenziatario non può utilizzare, esportare o riesportare il Software se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software è stato acquisito. In particolare, a titolo esemplificativo, il Software non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software, il Licenziatario dichiara e garantisce di non trovarsi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Il Licenziatario accetta altresì di non utilizzare il Software per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

9. Disposizioni Generali. Se c'è una società locale controllata da Claris nel paese in cui questo Contratto è stato stipulato, la legge applicabile al presente Contratto sarà la legge del paese in cui ha sede detta società controllata. Diversamente, questa Licenza d'uso sarà regolata dalle leggi degli Stati Uniti e dello Stato di California. Le parti convengono che la Convenzione ONU sui contratti di compravendita internazionale di beni mobili (1980), così come modificata, sia espressamente esclusa dall'applicazione alla presente Licenza d'uso. Questo Contratto costituisce l'intero accordo tra le parti con riferimento alla licenza d'uso del Software e si sostituisce ad ogni e qualsiasi altro precedente o contestuale contratto, accordo o patto relativo all'oggetto del presente contratto. Questo Contratto prevale su ogni e qualsiasi altro accordo contenuto o riferito nell'ordine di acquisto del Licenziatario oppure in qualsiasi altro documento o implicito nella prassi o negli usi commerciali, a meno che tali diversi termini o condizioni siano specificatamente convenuti per iscritto da un rappresentante di Claris debitamente autorizzato. Con la presente ogni contraria disposizione è qui esclusa o decaduta. Il Licenziatario riconosce e concorda di non aver fatto affidamento su qualsiasi dichiarazione fatta da Claris, fermo restando che nulla nella presente Licenza potrà limitare o escludere la responsabilità per dichiarazioni fraudolente. Ogni modifica della presente Licenza d'uso sarà vincolante solo se resa in forma scritta e approvata e sottoscritta da Claris. Qualora una o più clausole di questa Licenza d'uso fossero ritenute contrarie alla legge dall'Autorità Giudiziaria competente, tali clausole verranno applicate nei limiti massimi consentiti dalla legge e le rimanenti clausole della presente Licenza rimarranno in vigore. Nessuna eventuale mancanza né ritardo da parte di Claris nell'esercitare i propri diritti o rimedi potrà valere come rinuncia agli stessi, salvo che sia espressamente pattuito per iscritto. Né l'esercizio parziale di diritti o rimedi di Claris potrà rappresentare una rinuncia o precluderà nel futuro l'esercizio di quello o altri diritti o rimedi. Il presente Software e la relativa documentazione costituiscono "Beni Commerciali" ("Commercial Items"), termine definito alle norme 48 C.F.R. § 2.101, consistente in "Software Commerciale" ("Commercial Computer Software") e "Documentazione Software Commerciale" ("Commercial

Computer Software Documentation"), nel senso che a tali termini è attribuito dalle norme 48 C.F.R. §12.212 oppure 48 C.F.R. §227.7202, se applicabili. In conformità con le norme 48 C.F.R. §12.212 oppure 48 C.F.R. dal §227.7202-1 al §227.7202-4, se applicabili, il Software Commerciale e la Documentazione del Software Commerciale sono concessi in licenza agli utenti finali del Governo degli Stati Uniti (a) solo quali Beni Commerciali e (b) solo con i diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali in conformità con i termini e le condizioni qui contenute. I diritti non pubblicati sono diritti riservati ai sensi della legge sul diritto d'autore degli Stati Uniti.

IT VLA 052020